369R1839

19. 9. 69 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 236/3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1839/69 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 16ης Σεπτεμβρίου 1969

περί συμπληρώσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 441/69 «περί θεσπίσεως γενικῶν συμπληρωματικῶν κανόνων ὡς πρός τή χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή γιά τά προϊόντα τά ὑποκείμενα σέ καθεστώς ἐνιαίων τιμῶν, πού ἐξάγονται στήν κατάσταση πού εὑρίσκονται ἤ ὑπό μορφή ὁρισμένων ἐμπορευμάτων πού δέν ὑπάγονται στό παράρτημα II τῆς συνθήκης»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 1009/67/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Δεκεμβρίου 1967 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῆς ζάχαρης(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1393/69(2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 17 παράγραφος 2 τέταρτο ἐδάφιο,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 865/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν μεταποιημένων προϊόντων μέ βάση ὀπωροκηπευτικά(3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1837/69(4), καί ἰδίως τό ἄρθρο 3 παράγραφος 3,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 441/69 τοῦ Συμβουλίου τῆς 4ης Μαρτίου 1969 περί θεσπίσεως γενικῶν συμπληρωματικῶν κανόνων ὡς πρός τή χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή, γιά τά προϊόντα τά ὑποκείμενα σέ καθεστώς ἐνιαίων τιμῶν πού ἐξάγονται στήν κατάσταση πού εὑρίσκονται ἤ ὑπό μορφή ὁρισμένων ἐμπορευμάτων πού δέν ὑπάγονται στό παράρτημα II τῆς συνθήκης(5), θέσπισε καθεστώς πληρωμῆς τῆς ἐπιστροφῆς, εἴτε ἀμέσως ἀπό τῆς θέσεως ὑπό καθεστώς τελωνειακοῦ ἐλέγχου τῶν κοινοτικῶν προϊόντων βάσεως ἀπό τά ὁποῖα προῆλθαν τά μεταποιημένα προϊόντα ἤ ἐμπορεύματα προοριζόμενα γιά ἐξαγωγή, εἴτε ἀμέσως ἀπό τῆς θέσεως ὁρισμένων κοινοτικῶν προϊόντων ἤ ἐμπορευμάτων, προοριζομένων γιά ἐξαγωγή καί τά ὁποῖα παρουσιάζουν ἰδαίτερο οἰκονομικό ἐνδιαφέρον, ὑπό τό τελωνειακό καθεστώς τῆς ἐναποθηκεύσεως ἤ τῶν ἐλευθέρων ζωνῶν· ὅτι πρέπει νά ἐπεκταθεῖ τό πεδίο ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ αὐτοῦ στά προϊόντα τά προβλεπόμενα στό παράρτημα II τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 865/68 καί νά συμπληρωθοῦν οἱ πίνακες τῶν προϊόντων πού ἀπολαμβάνουν τῶν καθεστώτων πού θεσπίσθηκαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 441/69,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τό κείμενο τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 441/69 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Ὁ παρών κανονισμός θεσπίζει, ὑπό τίς προϋποθέσεις καί τά ὅρια πού προβλέπονται στά ἑπόμενα ἄρθρα, τούς γενικούς συμπληρωματικούς κανόνες πού ἀφοροῦν τήν χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή γιά τά προϊόντα τά ἀναφερόμενα στό ἄρθρο 1 τῶν κανονισμῶν ἀριθ. 136/66/ΕΟΚ, 120/67/ΕΟΚ, 121/67/ΕΟΚ, 122/67/ΕΟΚ, 123/67/ΕΟΚ, 359/67/ΕΟΚ, 1009/67/ΕΟΚ. (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68, πού προορίζονται νά ἐξαχθοῦν στήν κατάσταση πού εὑρίσκονται ἤ ὑπό μορφή προϊόντων ἤ ἐμπορευμάτων πού ἀναφέρονται:

— στό παράρτημα B τῶν κανονισμῶν ἀριθ. 120/67/ΕΟΚ καί 359/67/ΕΟΚ,

— στό παράρτημα τῶν κανονισμῶν ἀριθ. 122/67/ΕΟΚ, 1009/67/ΕΟΚ καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68,

— στό παράρτημα II τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 865/68.»

Ἄρθρο 2

Οἱ πίνακες τῶν προϊόντων πού ἀναφέρονται στά παραρτήματα I καί II τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 441/69 συμπληρώνονται μέ τόν ἀκόλουθο πίνακα:

(1) ΕΕ ἀριθ. 308 τῆς 18.12.1967, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 179 τῆς 21.7.1969, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 153 τῆς 1.7.1968, σ. 8.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 236 τῆς 19.9.1969, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 59 τῆς 10.3.1969, σ. 1.

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
20.04	Ὀπῶραι, φλοιοί ὀπωρῶν, φυτά καί μέρη φυτῶν, σακχαρόπηκτα (ἐστραγγισμένα, στιλπνῆς ἤ κρυσταλλικῆς ἐμφανίσεως):
	Β. Λοιπά
ex 20.05	Πολτοί καί πάστες ὀπωρῶν, γλυκά κουταλιοῦ, πηκταί, μαρμελάδαι, ἅπαντα προκύπτοντα ἐκ θρασμοῦ, μετά ἤ ἄνευ προσθήκης σακχάρεως:
	— Μετά προσθήκης σακχάρεως
ex 20.06	Ὀπῶραι ἄλλως παρεσκευασμέναι ἤ διατετηρημέναι, μετά ἤ ἄνευ προσθήκης σακχάρεως ἤ ἀλκοόλης:
	— Μετά προσθήκης σακχάρεως
ex 20.07	Χυμοί ὀπωρῶν (συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ γλεύκους σταφυλῶν) ἤ λαχανικῶν, μή ὑποστάντες ζύμωσιν, ἄνευ προσθήκης ἀλκοόλης, μετά ἤ ἄνευ προσθήκης σακχάρεως:
	— Μετά προσθήκης σακχάρεως
22.06	Βερμούτ καί ἕτεροι οἶνοι ἐκ νωπῶν σταφυλῶν, παρεσκευασμένοι τῇ βοηθείᾳ ἀρωματικῶν φυτῶν ἤ ὑλῶν

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Τίθεται σέ ἐφαρμογή τήν 1η Ὀκτωβρίου 1969.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 16 Σεπτεμβρίου 1969.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. LARDINOIS